

# clarion®

**Installation / Owner's manual**  
**Installation / Manuel d'utilisation**  
**Installation / Benutzer-Handbuch**  
**Installazione / Manuale utente**  
**Installatie / Handleiding**  
**Instalación / Manual del usuario**  
**Installation / Ägaremanual**  
**Instalação / Manual do proprietário**

## ***EAI276***

**CeNET iPod® INTERFACE**  
**INTERFACE iPod® CeNET**  
**CeNET iPod® INTERFACE**  
**INTERFACCIA per iPod® CeNET**  
**CeNET iPod® -INTERFACE**  
**INTERFAZ iPod® CeNET**  
**CeNET iPod® GRÄNSYTA**  
**INTERFACE CeNET iPod®**

# Indice

---

1. INTRODUZIONE .....	27
2. CAUTELA .....	27
3. COLLEGAMENTO .....	28
4. INSTALLAZIONE .....	29
Utilizzo di velcro o di fascia biadesiva .....	29
Utilizzo di Viti .....	29
5. COLLEGAMENTO DELL'iPod .....	30
Avvio .....	30
Scollegamento .....	30
6. FUNZIONI PRINCIPALI .....	30
Riproduzione .....	30
Elenco Brani .....	32
7. MODELLI iPod COMPATIBILI .....	32
8. CAMBIO DI FONTI DALLA MODALITÀ iPod .....	32
9. CODICI DI ERRORE .....	32
10. SPECIFICHE TECNICHE .....	33
11. IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI .....	33



L'iPod è destinato esclusivamente alla duplicazione legale o autorizzata dai titolari dei diritti d'autore. Non rubate la musica.

iPod è un marchio registrato di Apple Inc., depositato negli USA e in altri paesi.

# 1. INTRODUZIONE

L'EA1276 Clarion, l'adattatore di interfaccia CeNET iPod, simula le funzioni e le caratteristiche dell'iPod su un'unità principale compatibile. Durante la riproduzione l'unità principale sarà in grado di visualizzare elenco brani, artisti, album, brani, generi o compositori.

Per un elenco delle unità principali compatibili con l'EA1276, consultare il proprio rivenditore locale Clarion o il sito [www.clarion.com](http://www.clarion.com).

Per il funzionamento dell'iPod, consultare il Manuale utente iPod.

# 2. CAUTELA

Consultare il Manuale utente iPod per verificare la temperatura di funzionamento del dispositivo, in quanto se si lascia l'iPod all'interno del veicolo, le variazioni di temperatura e l'umidità potrebbero danneggiarlo.

Utilizzare l'ultima versione del firmware iPod disponibile prima di effettuare il collegamento con l'EA1276. Per un elenco dei modelli iPod compatibili, consultare la sezione 7 del presente manuale. Le versioni precedenti del firmware potrebbero non essere compatibili con l'EA1276 e causare un cattivo funzionamento.

# 3. COLLEGAMENTO

Prima di collegare l'EA1276 all'unità principale e all'iPod, contattare il rivenditore Clarion locale. Un collegamento errato può arrecare danni ai circuiti elettrici dell'unità principale, dell'EA1276, dell'iPod o del veicolo.

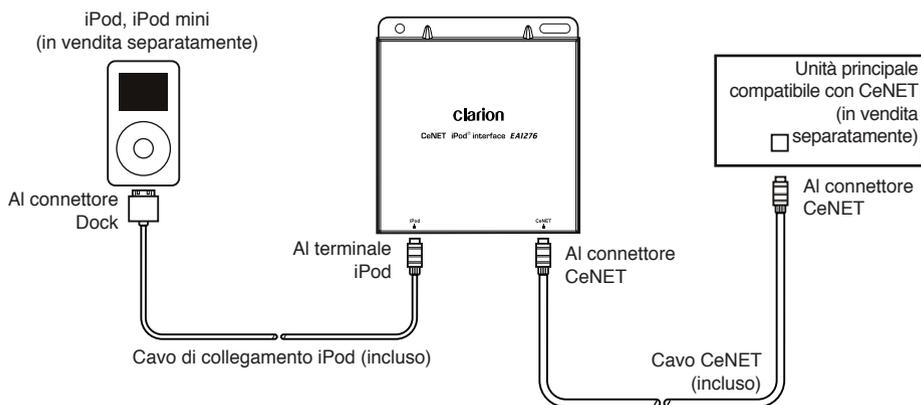
Accertarsi che il cavo Giallo (cavo di alimentazione Bus) sia connesso all'unità principale compatibile con CeNET (il cavo include generalmente un fusibile da 3 ampere). Se il cavo non è connesso, l'interfaccia iPod non funzionerà.

Consultare le istruzioni di cablaggio dell'unità principale CeNET, o contattare il rivenditore Clarion locale.

## Notas.:

- L'EA1276 è particolarmente ideato per il funzionamento con DXZ778RUSB, DXZ578RUSB, DXZ378RMP, DXZ379RMP e CMD5. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il più vicino rivenditore Clarion.
- L'adattatore di conversione C-Bus (RCB-138) non è compatibile con l'impianto attuale.

## Collegare l'iPod all'unità principale compatibile con CeNET.



## 4. INSTALLAZIONE

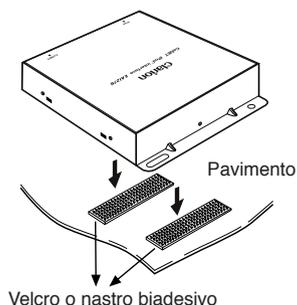
L'EA1276 non dispone di parti mobili. Tuttavia, è necessario adoperare estrema cautela per evitare danni all'unità. Non pressare, perforare o far cadere l'unità. Installare l'unità lontano dalla luce diretta del sole, dagli sfiami o dalle zone estremamente umide e da altri componenti elettronici dell'auto. Montare l'EA1276 lontano dalle parti mobili dell'auto.

### Utilizzo di velcro o di fascia biadesiva

Fissare il velcro o la fascia biadesiva all'EA1276.

**N.B.:**

Se si utilizza Velcro o il nastro biadesivo accertarsi che l'unità non cada, in quanto si potrebbero arrecare danni ai componenti elettronici interni.

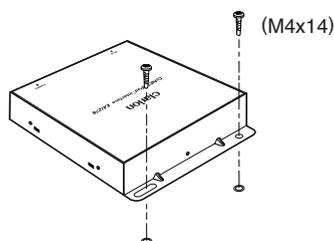


### Utilizzo di Viti

L'EA1276 comprende dei fori di montaggio per viti. Prima di trapanare, accertarsi che non vi siano cavi e parti celate che potrebbero essere danneggiati.

**CAUTELA**

Un cablaggio errato può arrecare danni all'EA1276, l'unità principale e l'iPod.



## 5. COLLEGAMENTO DELL'iPod

### Avvio

Una volta collegato l'iPod all'EA1276, il display dell'iPod verrà modificato nella maniera seguente:



Per avviare l'iPod, cambiare la modalità dell'unità principale su iPod. La riproduzione verrà avviata automaticamente dall'ultima posizione dell'iPod.

Il display passerà da:

CONNECT → Start Playing

Vengono visualizzati il brano attuale e i brani totali disponibili nella categoria attuale.

Se l'iPod non è connesso, nell'unità principale verrà visualizzato "No iPod".

Se la batteria dell'iPod è scarica, l'unità principale non rileverà la presenza dell'iPod.

### Scollegamento

L'iPod si "accende" automaticamente dopo il collegamento con l'EA1276 e la sua batteria viene caricata fintanto che rimane connesso, con la chiave di avviamento del veicolo impostata su ACC o ON.

Per spegnere l'iPod manualmente, scollegarlo dall'adattatore EA1276.

Se l'avviamento del veicolo è impostato su ACC off, la riproduzione andrà in pausa e l'iPod passerà alla modalità Power off in pochi minuti.

## 6. FUNZIONI PRINCIPALI

### Riproduzione

Una volta effettuato il collegamento all'EA1276, i tasti dell'iPod verranno disattivati e il display bloccato. L'unità principale controllerà tutto il funzionamento dell'iPod. Alcune funzioni e caratteristiche dell'iPod non saranno disponibili. Si prega di leggere attentamente questo manuale, al fine di ottimizzare il funzionamento dell'iPod.

Per comprendere meglio le funzioni di riproduzione, consultare il funzionamento dell'unità principale.

#### Impostazione di riproduzione predefinita

L'impostazione predefinita di riproduzione è la seguente:

- Avviare la riproduzione dall'ultima posizione del brano prima del collegamento dell'iPod.
- Riproduzione casuale (Random) attivata/disattivata seguirà l'impostazione dell'iPod
- Riproduci Tutti attivo

Quando si collega l'iPod, l'unità principale visualizzerà inizialmente il numero del brano attuale e i brani totali della categoria attuale.

#### Posizione e impostazione della riproduzione

La posizione e l'impostazione di riproduzione rimarranno invariate fintanto che l'iPod è collegato all'EA1276.

Se l'iPod viene scollegato, la riproduzione tornerà alle impostazioni predefinite.

## Operazioni supportate

Di seguito vengono indicate le operazioni supportate dall'EA1276 e controllate dall'unità principale.

- Modalità Menu iPod
- Categoria diretta
- Riproduci/Pausa
- Brano (Traccia) Avanti/Indietro
- Funzioni di Avvolgimento Veloce in Avanti/Indietro
- Modalità Riproduci Tutti i Brani
- Funzione di Ripetizione
- Funzione di Riproduzione Casuale
- Posizione e impostazione della riproduzione

## Modalità Menu iPod

La modalità Menu iPod è una selezione delle categorie all'interno dell'iPod cui è possibile accedere durante la modalità iPod.

Durante la visualizzazione del Menu iPod, se non viene effettuata alcuna operazione entro 10 secondi, esso viene cancellato automaticamente.

Durante la visualizzazione del Menu iPod, è possibile effettuare la selezione tra 6 categorie:

- PLAYLISTS
- ARTISTS

- ALBUMS
- SONGS
- GENRES
- COMPOSER

Ciascuna categoria dispone di un sottomenu. Consultare il manuale utente iPod per la descrizione e la struttura di ciascuna categoria.

## Categoria diretta

Durante il Menu iPod è possibile selezionare le categorie direttamente con il tasto apposito, come indicato nella tabella di seguito.

Pch	CATEGORY
1	PLAY LIST
2	ARTIST
3	ALBUM
4	SONG
5	GENRE
6	COMPOSER

## Presentazione funzione di Riproduzione Casuale e Ripetizione

Funzioni		Modalità Categoria accettabile	Modalità Riproduci Tutti i Brani
RANDOM (CASUALE)	Casuale	Selezione di riproduzione casuale dell'album entro una categoria	Riproduzione casuale di tutti i brani di un album
	Riproduzione Casuale di Tutti	Riproduzione casuale entro una categoria	Riproduzione casuale di tutti i brani
REPEAT (RIPETI)	Ripeti	Ripetizione di un brano	Ripetizione di un brano
	Ripetizione tutti	Ripetizione di una categoria	Ripetizione di tutti i brani

- "Random" (Casuale) corrisponde alla funzione dell'iPod per la selezione di "Setting" (Impostazione) → "Shuffle (Albums)" (Riproduzione Casuale (Album)) dal menu dell'iPod.
- "All Random" (Riproduzione Casuale di Tutti) corrisponde alla funzione dell'iPod per la selezione di "Setting" (Impostazione) → "Shuffle (Songs)" (Riproduzione Casuale (Brani)) dal menu dell'iPod.

## Elenco Brani

L'EA1276 simula le funzioni e le caratteristiche dell'iPod su un'unità principale compatibile.

È quindi in grado di supportare tutti gli elenchi brani dell'iPod.

### **N.B.:**

Per ulteriori informazioni, consultare Elenco brani accettabile.

### **Come creare un elenco brani**

È necessario creare un elenco brani sull'iPod prima di effettuare il collegamento all'unità principale. Non è possibile utilizzare l'unità principale per creare un elenco brani. Per informazioni sulla creazione degli elenchi, consultare il Manuale utente dell'iPod.

### **Elenco brani accettabile**

L'EA1276 è in grado di supportare tutti gli elenchi brani inseriti nell'iPod prima della connessione. Tuttavia, non viene supportato l'elenco brani "On-the-go" creato dall'iPod.

Quando l'iPod è connesso all'EA1276 e all'unità principale, quest'ultima cercherà gli elenchi brani accettabili.

### **Passaggio a un altro elenco brani**

Quando si esegue la funzione Elenco successivo/precedente, la riproduzione viene avviata dal primo brano dell'elenco selezionato.

### **Elenchi smart**

Dopo la connessione, l'EA1276 potrebbe non riprodurre correttamente i brani aggiornati dell'"Elenco smart". Riproduce solo l'elenco impostato durante la connessione.

## 7. MODELLI iPod COMPATIBILI

iPod 4<sup>a</sup> generazione (versione software 3.1 o superiore).

iPod mini (versione software 1.4 o superiore).

iPod photo (versione software 1.2 o superiore, non valido per la visualizzazione di immagini).

iPod nano (versione software 1.0 o superiore, non valido per la visualizzazione di immagini).

iPod con video (non valido per la visualizzazione di immagini/video)

### **N.B.:**

Aggiornare il proprio iPod con l'ultima versione del software.

## 8. CAMBIO DI FONTI DALLA MODALITÀ iPod

Premendo continuamente il tasto source dell'unità principale, questa passerà dalla modalità iPod ad un'altra (a seconda delle connessioni e del sistema installato). La riproduzione iPod verrà messa temporaneamente in pausa.

La posizione e impostazione di riproduzione dell'iPod rimarranno invariate fintanto che l'iPod è collegato.

## 9. CODICI DI ERRORE

Visualizzazione Errori	Motivo	Soluzione
<b>ERROR 1</b>	Errore nelle comunicazioni.	Modificare la modalità dell'unità principale per poi tornare a quella dell'Pod, o scollegare/ricollegare l'iPod.

## 10. SPECIFICHE TECNICHE

### Generali

Tensione di alimentazione: 14 V CC, massa negativa

Consumo: Meno di 1 A

Peso: 0,5 kg

Dimensioni (Figura 1):

100 mm (Larghezza) x 30 mm (Altezza) x 110 mm (Profondità)

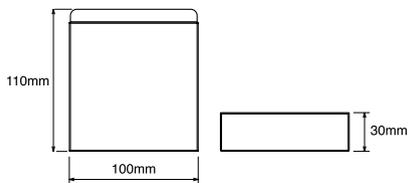


Figura 1

## 11. IDENTIFICAZIONE DEI COMPONENTI

EA1276	1
Manuale dell'utente	1
Cavo CeNET (2,5 m)	1
Cavo di connessione iPod (2 m)	1
Valigetta componenti	
• Gancio in velcro	2
• Anello in velcro	2
• Vite speciale (M4)	2

# **Clarion Co., Ltd.**

---

All Rights Reserved. Copyright © 2007: Clarion Co., Ltd.  
Printed in Malaysia / Imprimé en Malaisie / Gedrukt in Malaysia / Stampato in Malaysia  
Gedrukt in Maleisi / Impreso en Malasia / Tryckt i Malaysia / Impresso na Malásia

**EA-1276E-A**  
**280-8559-00**